

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Dame sans per qui pieça comparay

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Dame sans per qui pieça comparay

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Balade.

Incipit non moderniséDame sans per qui pieca comparay

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 040

Folio

tationL5r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



**V**enez amans et oyez ma doulour  
Comment amours et ma dame ensemest  
Hot forbain de leur plaisir seiour  
Et estoingne de mercy durement  
Et sans auoir dit ne meffait ne pense  
Vers ma dame que bien et loyaulte  
Et combien que ie laye ainsi seruie  
Elle me hait et est mon ennemye

Et si scet elle bien que de vraye amour  
Lay apmee tousiours parfaictement  
Et si est vray quonques ne luy fis tour  
Parquoy hayr me douire nuslement  
Je nay en elle trouue en lieu damour  
A lopposite que desdaing et durte  
Car quant elle deuoit estre mamyre  
Elle me het. ec.

Or ay perdu tout bien/toute doulcour  
Joye/soulas/ieux/ris/essbatement  
Mon doulo espoir/mon desir/mon labour  
Par bien seruir et apmer loyaument  
Dictes amans/nest ce pas pitie  
Quant onques ne luy feiz faulsete  
Mais pour ce espoir que ie ne luy plais mie  
Elle me het et est mon ennemye

#### Autre balade

**A**me sans per qui pieca comparay  
Au beau cler iour q ioye no amaine  
Ad ce mene suis si que ne poutray  
Espoir dauoir p creature humaine  
Joye et confort se de vous ne me vient  
L'espoir de vous seulement si souffrissent  
Mon pourre cuer/helas et triste enuie  
A qui fortune est de present ennemye

Car ries ne treuuie/ries ne bois/ rien ne scay  
Qui ne me soit douleur/tristesse et paine  
Tout me desplaist tout me tourne a esmay  
Et tout par vous ma dame souueraine  
Pensez dame que quant il me souuient  
Estre resouru du mal qui me suruient  
Contre raison ma maistresse et amye  
A qui fortune est. ec.

Dame excellente quon peut tenir de vray  
Fleur de beaulte et de doulceur fontaine

**A** Vous me rens/a Vous suis et seray  
En quelque lieu ou fortune me maine  
Tout ce note/ma dame sil aduiant  
Que moubliez durant le temps qui vient  
Tant endurer certes ie ne puis mie  
A qui fortune est de present ennemye

#### Autre balade

**M** On esper it se combat a nature  
Dedans mon corps dont moult suis  
Essbahis  
Car se nature est a desconfiture  
Durer ne peuvent en moy mes esperis  
Si me conuient sans cause estre peris  
Par vng refus qui en riant ma mort  
De ma dame ne fait bien brieflaccor

Leur bataille est si dure et si crueuse  
Et de doulceur ma si fort entrepis  
Quen moy na plus ioye solacieuse  
Esperance/sens/maniere/naduis  
Helas ainsi mourray ce mest aduis  
Par deffaute de ioye et de confort  
De ma dame ec.

Et quant elle na de ma sante cure  
Et si ne puis sans elle estre garis  
Ha ma soleur: ha sa gente figure  
Ha ses doulo yeulx ha son gracieux vis  
Ha son doulo cuer plus dur que marbre vis  
He amours souhaides tu ma mort  
De ma dame ec.

#### Autre balade

**S** Lancelot/patis/la belle helaine  
Tristan/iason/iuno/ne narcisus  
Dnc gedeon ne souffrit tant de paine  
Pour bien apnier/ne souffriroiet plus  
Pour ma dame par amours que dieu gard  
Pour son amour ie languis/brusle et ard  
Mon pourre cuer/languissant main et soir  
Douce dame pour vostre amour avoir

Helas ie boy de doulceur la fontaine  
Dont cuer damant pouoit estre repeu  
Doulce plaisant/mais ellest si haultaine  
Que ie ne puis gousier/ien suis perdu